

Holy Guardian Angels Parish

La Parroquia de los Santos Ángeles Custodios

Parafia pod wezwaniem świętych Aniołów Stróżów



St. Barbara Church
4000 Prairie Avenue
Brookfield, IL 60513

Parish Office
4008 Prairie Avenue
Brookfield, IL 60513
708.485.2900
www.hgaparish.org



St. Louise de Marillac Church
30th Street & Raymond Avenue
La Grange Park, IL 60526

SCHEDULE:

SATURDAY/SÁBADO 6/7/2025

5:00 PM: St. Louise Church

SUNDAY/DOMINGO 6/8/2025

8:00 AM: St. Barbara Church

9:30 AM: St. Louise Church

11:00 AM: St. Barbara Church

12:30 PM: St. Barbara Church (Spanish)

MONDAY/LUNES: 6/9/2025

8:15 AM: St. Louise Church

TUESDAY/MARTES: 6/10/2025

8:15 AM: St. Barbara Church

WEDNESDAY/MIÉRCOLES: 6/11/2025

8:15 AM: St. Louise Church

THURSDAY/JUEVES: 6/12/2025

8:15 PM: St. Barbara Church

FRIDAY/VIERNES: 6/13/2025

8:15 AM: St. Louise Church

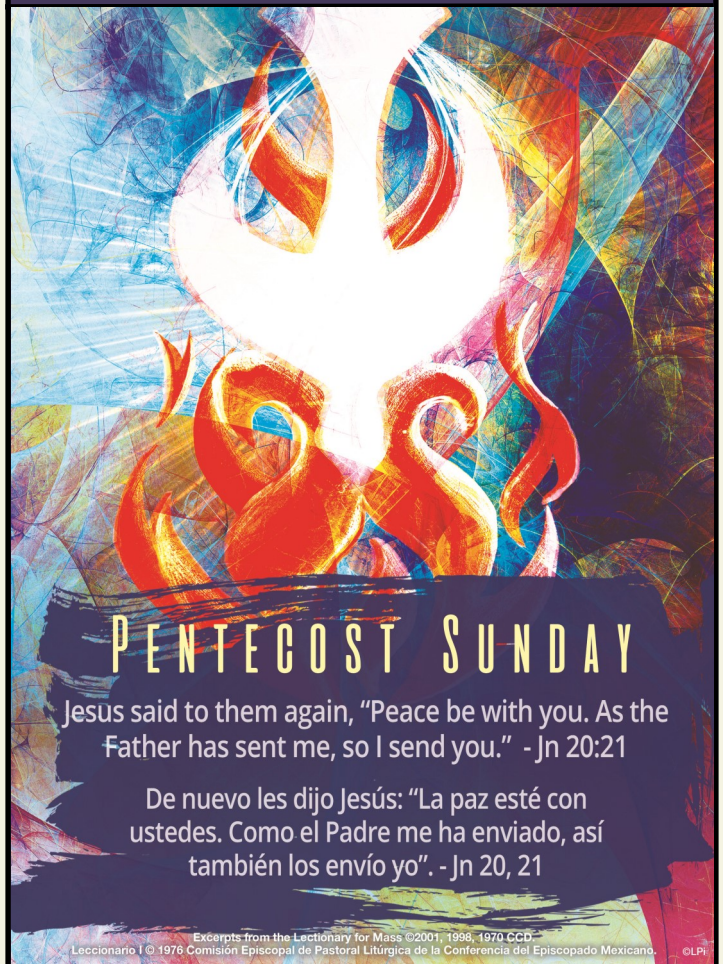
Pentecost Vigil **Vigilia de Pentecostés**

June 7 at 6:30 PM
to June 8 6:30 AM

St. Barbara Church

Includes Nocturnal Adoration,
Music & Pentecost bonfire

JUNE 8, 2025
8TH SUNDAY OF EASTER



RECONCILIATION:

SATURDAY/SÁBADO
9 AM — 10 AM

6/7/2025: St. Barbara Church
6/14/2025: St. Louise Church

ADORATION:

TUESDAYS/MARTES
7 PM — 8 PM

6/10/2025: St. Barbara Church
6/17/2025: St. Louise Church

PRAYING OF THE ROSARY

7:45 AM: WEEKDAYS
BEFORE MASSES

7:00 PM: FRIDAY/VIERNES
St Barbara

Follow HGA Parish on
Social Media:



<https://www.facebook.com/HolyGuardianAngelsParish/>
<https://www.instagram.com/HolyGuardianAngelsParish/>

From the Pastor's Desk

"To each individual the manifestation of the Spirit is given for some benefit." (1 Corinthians 12:4)

This weekend we celebrate **Pentecost**, when the risen and glorified Christ infused the Apostles with the Holy Spirit, and **the Church began her mission to the world**.

Each of us baptized members of the Church have an opportunity and responsibility to contribute to the manifestation and growth of God's kingdom on earth.

The same Holy Spirit that Christ poured into the world on Pentecost and that led the Apostles to fearlessly take up Christ's mission, moves and acts in us, **urging us to serve God through His many gifts** (i.e., wisdom, understanding, counsel, fortitude, knowledge, piety, and fear of the Lord) **and perfections**, or fruits (i.e., charity, joy, peace, patience, kindness, goodness, generosity, gentleness, faithfulness, modesty, self-control, and chastity).

May we always be attentive and responsive to the movement of the Holy Spirit in our lives so that we may better know, love, and serve the Lord and gather others to the same.

At 6:30pm this Saturday, the Holy Guardian Angels' **annual Pentecost Vigil** will take place at **St. Barbara Church**. All are invited to celebrate Christ's gift of the Holy Spirit on Pentecost, through Adoration, the rosary, song, and fellowship. While the event will last through Sunday morning at 6am, you are welcome to come and go whenever you like. (The choral portion of the celebration will be from 6:30pm to 8pm.)

Last Saturday, **Fr. Sergio and I celebrated 15 years of priesthood**.

We were ordained on May 22nd, 2010, on the **Vigil of Pentecost** in the **Year of the Priest**. Promising signs confirming our vocation and emphasizing our reliance on the Holy Spirit to support and guide us in our priesthood.

Thank you to all who have been so generous in your support of our priesthood, both through the years and at Saturday's Mass and reception.

Fr. Sergio and I pray that we may serve you in the Church with love, faithfulness, and wisdom.

On **Saturday, May 17th**, the Archdiocese of Chicago **ordained** the following men to the priesthood: **Christian Garcia and Kevin Manard**.

On **Saturday, May 10th**, the Archdiocese ordained the following men to the **Permanent Diaconate** (wives noted in parenthesis): **Marl (Fritzie) Abarillo, James Bratager; Juan (Laura) Franco; Miguel Garcia; Garbriel (Ilda Rivera) Gomez; Rodrigo (Angelica) Gomez; Victor (Rowena Alcaraz) Gomez; Dennis (Edena) Holly; Pablo (Ines Eisner) Janowicz; Matthew (Susan) Jones; Robert (Kristin) Lanigan; John (Linda) McNichols; Kenneth Michaels; Francisco (Martha) Naranjo; and Alfredo (Lizette) Yopez**.

Join me in praying for the above, that they may know Christ's presence and allow the Holy Spirit to encourage and guide them in their ministry.

-Fr. Brian Kean

Prayer for the Help of the Holy Spirit



Oración por la ayuda del Espíritu Santo

O God, send forth your Holy Spirit into my heart that I may perceive, into my mind that I may remember, and into my soul that I may meditate. Inspire me to speak with piety, holiness, tenderness, and mercy. Teach, guide, and direct my thoughts and senses from beginning to end. May your grace ever help and correct me, and may I be strengthened now with wisdom from on high, for the sake of your infinite mercy. Amen.

Saint Anthony of Padua

Oh Dios, envía tu Espíritu Santo a mi corazón para que pueda percibir, a mi mente para que pueda recordar y a mi alma para que pueda meditar. Inspírame a hablar con piedad, santidad, ternura y misericordia. Enseña, guía y dirige mis pensamientos y sentidos de principio a fin. Que tu gracia me ayude y corrija siempre, y que me fortalezca ahora con sabiduría de lo alto, por tu infinita misericordia. Amén.

San Antonio de Padua

Desde el Escritorio del Pastor

“A cada uno se le da la manifestación del Espíritu para algún beneficio.” (1 Corintios 12:4)

Este fin de semana celebramos **Pentecostés**, cuando Cristo resucitado y glorificado infundió a los Apóstoles con el Espíritu Santo, y **la Iglesia comenzó su misión en el mundo**.

Cada uno de nosotros, miembros bautizados de la Iglesia, tiene la oportunidad y la responsabilidad de contribuir a la manifestación y el crecimiento del reino de Dios en la tierra.

El mismo Espíritu Santo que Cristo derramó en el mundo en Pentecostés y que guió a los Apóstoles a asumir con valentía la misión de Cristo, se mueve y actúa en nosotros, **impulsándonos a servir a Dios a través de sus muchos dones** (sabiduría, entendimiento, consejo, fortaleza, conocimiento, piedad y temor a Dios) **y perfecciones**, o frutos (caridad, gozo, paz, paciencia, amabilidad, bondad, generosidad, mansedumbre, fidelidad, modestia, dominio propio y castidad). Que siempre estemos atentos y receptivos a la acción del Espíritu Santo en nuestras vidas para que podamos conocer, amar y servir mejor al Señor y convocar a otros a la misma causa.

Este sábado a las 6:30pm, se celebrará la **Vigilia anual de Pentecostés de los Santos Ángeles Guardianes** en la **Iglesia de Santa Bárbara**. Todos están invitados a celebrar el don del Espíritu Santo de Cristo en Pentecostés mediante la Adoración, el rosario, el canto y la confraternidad. Si bien el evento durará hasta el domingo a las 6:00 h, pueden ir y venir cuando quieran. (La parte coral de la celebración será de 18:30 h a 20:00 h).

El sábado pasado, **el P. Sergio y yo celebramos 15 años de sacerdocio**.

Fuimos ordenados el 22 de mayo de 2010, en la **Vigilia de Pentecostés del Año Sacerdotal**. Señales prometedoras que confirman nuestra vocación y enfatizan nuestra confianza en el Espíritu Santo para que nos apoye y guíe en nuestro sacerdocio.

Gracias a todos los que han sido tan generosos en su apoyo a nuestro sacerdocio, tanto a lo largo de los años como en la Misa y recepción del sábado.

El P. Sergio y yo oramos para que podamos servirles en la Iglesia con amor, fidelidad y sabiduría.

El **sábado 17 de mayo**, la Arquidiócesis de Chicago ordenó sacerdocio a los siguientes hombres: **Christian García y Kevin Manard**.

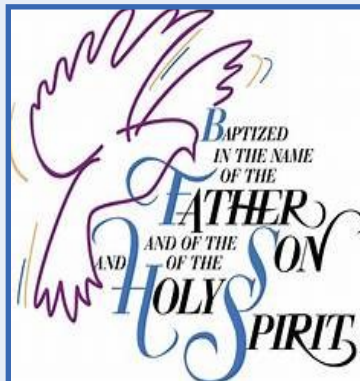
El **sábado 10 de mayo**, la Arquidiócesis ordenó al Diaconado Permanente a los siguientes hombres (las esposas se indican entre paréntesis): **Marl (Fritzie) Abarillo, James Bratager; Juan (Laura) Franco; Miguel García; Garbriel (Ilda Rivera) Gómez; Rodrigo (Angélica) Gómez; Víctor (Rowena Alcaraz) Gómez; Dennis (Edena) Holly; Pablo (Inés Eisner) Janowicz; Matthew (Susan) Jones; Robert (Kristin) Lanigan; John (Linda) McNichols; Kenneth Michaels; Francisco (Martha) Naranjo; y Alfredo (Lizette) Yepez**.

Únase a mí en oración por lo anterior, para que conozcan la presencia de Cristo y permitan que el Espíritu Santo los anime y los guíe en su ministerio.

-P. Brian Kean



Scott Randall McIntire



Leonard Johnson

READINGS FOR THE WEEK - LECTURAS DE LA SEMANA

Monday/Lunes:

Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14/Ps 87:1-2, 3 and 5, 6-7/Jn 19:25-34

Tuesday/Martes:

2 Cor 1:18-22/Ps 119:129, 130, 131, 132, 133, 135/Mt 5:13-16

Wednesday/Miércoles:

Acts 11:21b-26; 13:1-3 (580)/Ps 99:5, 6, 7, 8, 9/Mt 5:17-19

Thursday/Jueves:

2 Cor 3:15—4:1, 3-6/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Mt 5:20-26

Friday/Viernes:

2 Cor 4:7-15/Ps 116:10-11, 15-16, 17-18/Mt 5:27-32

Saturday/Sábado:

2 Cor 5:14-21/Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12/Mt 5:33-37

Sunday/Domingo:

Prv 8:22-31/Ps 8:4-5, 6-7, 8-9 (2a)/Rom 5:1-5/Jn 16:12-15

MASS INTENTIONS & Observances - MISA INTENCIONES & OBSERVANCIAS

Saturday/Sábado:

5:00 Joseph Michalowski, Michael O'Brien,
Breanne Miller*, Theodore Wrobel

Sunday/Domingo: Pentecost Sunday

8:00 Donna Zayner*

9:30 Mary Suchan*

11:00 Sister Margaret Halligan

12:30 Robert Goldthwaite Family

Monday/Lunes: Blessed Virgin Mary, Mother of the Church

8:15 Henry Kalman*

Tuesday/Martes:

8:15 Joseph Knaperek*

Wednesday/Miércoles:

8:15 Otto & Mae Weiler, Robert Jamiolkowski

Thursday/Jueves: St. Boniface

8:15 Jose J. Suchan*

Friday/Viernes: St. Anthony of Padua

8:15 Jaqueline Zielinski*

Saturday/Sábado:

5:00 Anthony Zumpano*

* Deceased

PRAY FOR THE FAITHFUL — OREMOS POR LOS FIELES

SICK/ENFERMOS:

June: Roberta Williams, Maria del Rosario Alatorre, Anita DeStefano & family, Kathy DeStefano

May: Aaron Carranza, Jose Benavides, Jamie O'Brien

April: Mary Voldan, Tim Spratte, Ashley Wigum and family, DeStefano family, Laura Terrazino, Robert Wapiennik, Pat Oleszek, Laurie McIntyre

DECEASED/DIFUNTOS:

Sergio Olivares, Lole Materazzo, Bryce Brown, John Bednar, Lottie Szydlo, Helen Donnamario, Steven Metra, Susan Stotts, Michael O'Brien, Maria del Carmen Ramos, John H Musial, Gerda Semmler, Dianne Janetka, Josephine Trifone, Daniel Nowakowski, Lula Marie Marley, Richard Santos, Francisco Javier Guerrero, James Phillips

COLLECTIONS/ COLECCIONES: Week Ending 5/25/2025

Collected this week
Recolectado esta semana

\$8,913

Goal
Meta

\$15,300

Below Goal
por debajo de la meta
-\$6,387

The Parish Collection Goal

is the estimated amount of Collections required to enable the Parish to meet its current budgeted obligations for this fiscal year, without any surplus.

Collected Year to Date*

Año recopilado hasta la fecha *

\$638,122

Goal
Meta

\$719,100

Below Goal
por debajo de la meta
-\$80,798

La Meta de Recaudación Parroquial

es la cantidad estimada de recaudaciones requeridas, que permitiría a la Parroquia cumplir con sus obligaciones presupuestadas actuales para este año fiscal, sin ningún superávit.

* **Includes E-Giving through 4/30/2025 — \$83,500**

* **Incluye E-Giving hasta el 4/30/2025 — \$83,500**

* **Easter Collection —\$35,360 (\$1,239 BELOW LAST YEAR)**

**You Pay Your Bills Online,
Why Not Give Online Too?**



HGAParish.org

**Paga tus facturas en línea:
¿por qué no donar
en línea también?**

PARISH HAPPENINGS:

DATE	TIME	EVENT	LOCATION
6/7/2025	6:30 PM	Pentecost Vigil begins (See Below)	St. Barbara Church
6/8/2025	6:00 AM	Pentecost Vigil concludes (See Below)	St. Barbara Church

**THIS SATURDAY EVENING
THRU SUNDAY MORNING**

PENTECOST VIGIL

AT ST. BARBARA CHURCH

**June 7 at 6:30 PM
thru June 8 6:30 AM**

Join us when you can for a service, music, Nocturnal Adoration and a bonfire as we anticipate the Solemnity of Pentecost.

June 7

**6:30 PM Fire Blessing,
procession into Church,
music and Adoration.**

June 8

**We conclude our celebration
of the coming of the Holy
Spirit at 6:30 AM with a
benediction.**

Join us when you can.

**LORD, SEND OUT YOUR
SPIRIT, AND RENEW
THE FACE OF THE EARTH.**



**SEÑOR, ENVÍA TU
ESPÍRITU Y RENUEVA
LA FAZ DE LA TIERRA.**

**ESTE SÁBADO POR LA NOCHE
HASTA EL DOMINGO POR LA
MAÑANA**

Vigilia de Pentecostés

IGLESIA DE SANTA BÁRBARA

**Del 7 de Junio a las 6:30 PM
Hasta el 8 de Junio a las 6:30 AM**

Únase a nosotros cuando pueda para un servicio, música, Adoración Nocturna y una fogata para celebrar la Solemnidad de Pentecostés.

7 de Junio

**Bendición del Fuego a las
6:30 PM, procesión a la
iglesia, música y Adoración.**

8 de Junio

**Concluiremos nuestra
celebración de la venida del
Espíritu Santo a las 6:30 AM
con una bendición.**

Acompáñenos cuando pueda.

The annual Mass and barbecue for the men of the parish will be held on Wednesday, June 18, at St. Barbara.

Mass will be held at 6 pm in church followed by the barbecue on the rectory patio.

Cost is \$15 per person.

Bring your own beverage.

For more information, call Ted Zayner at (708) 485-9145 or Deacon Dave Brencic at (708) 220-9569.

6/18/2025

6:00 PM

MASS & BARBECUE FOR THE MEN OF THE PARISH



**LA MISA Y LA BARBACOA
PARA LOS HOMBRES DE
LA PARROQUIA.**

La misa anual y la barbacoa para los hombres de la parroquia se celebrarán el miércoles 18 de junio en Santa Bárbara.

La misa se celebrará a las 6 pm en la iglesia, seguida de la barbacoa en el patio de la rectoría.

El costo es de \$15 por persona.

Traiga su propia bebida.

Para más información, llame a Ted Zayner al (708) 485-9145 o al Diácono Dave Brencic al (708) 220-9569.



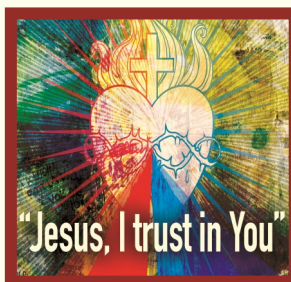
**15 Years of Priesthood Celebration
for
Fr. Brian Kean & Fr. Sergio Mena**



**Celebración de los 15 años del
sacerdocio de los Padres
Brian Kean y Sergio Mena**



Dear Jesus,
As you greeted your disciples after
you rose, fill us, too, with your peace.
As you breathed your spirit on them,
breathe on us, too.
As your presence was known to
Thomas, make it known to us, too.
Help us to live in your peace, power,
and presence. Amen.



Querido Jesús,
Así como saludaste a tus discípulos después
de resucitar, llénanos también de tu paz.
Así como soplaste tu espíritu sobre ellos,
respira también sobre nosotros.
Así como tu presencia fue conocida por
Tomas, también hazla saber a nosotros.
Ayúdanos a vivir en tu paz, poder, y
presencia. Amen.

**PARISH OFFICE HOURS
MONDAY—FRIDAY:
9 AM—5 PM**

STAFF CONTACT

Pastor

Fr. Brian Kean
bkean@hgaparish.org

Associate Pastor

Fr. Sergio Mena
smena@hgaparish.org

Deacon — Spiritual Director

Dave Brencic — Spiritual Director
dbrencic@archchicago.org

Deacon

Tom Carlson
tcarlson@archchicago.org

Director of Operations

Lynn Waterloo
lwatloo@hgaparish.org

Music Director

Jim Harrold
jharrold@hgaparish.org

Faith Formation Coordinator

Carol Benda
CBenda@hgaff.org

Pastoral Care Coordinator

Michael Kuharchuk
foodpantry@hgaparish.org

Office Administrator

Alejandra "Gaby" Perez
AGPerez@hgaparish.org

Office Administrator

Lucy Lewis
llewis@hgaparish.org

Bulletin Editor

Ann Janacek
bulletin@hgaparish.org

IT Coordinator

Larry Korenchan
lkorenchan@hgaparish.org

Custodian

Juvenal Arriaga
jarriaga@hgaparish.org

Food Pantry & Medical Lending Closet
9300 W. 47th St. Brookfield, IL

BAPTISMS

IN ENGLISH:

First Sunday of the Month
St. Louise de Marillac at 12 PM
BAPTISM PREPARATION CLASSES
An Appointment MUST be made in
advance of class.
Please call the parish office.

BAUTISMOS

EN ESPAÑOL

Tercer domingo del mes
después de Misa de 12:30 p.m.
CLASE DE PREPARACIÓN BAUTISMAL
Es NECESARIO concertar una cita con
antelación para asistir a la clase.
Por favor, llame a la oficina parroquial.

EUCCHARIST

Ministers of care are available to bring
the Eucharist to you at your home.
Please call the parish office.

EUCARISTÍA

Hay ministros para los enfermos para
llevar la Eucaristía a su hogar. Llame
a la oficina parroquial.

ADORATION

Tuesdays 7 PM - 8 PM
St. Louise de Marillac
1st, 3rd, 5th Tuesday of the Month
St. Barbara
2nd & 4th Tuesday of the Month

ADORACIÓN

Martes 7 PM - 8 PM
Santa Luisa de Marillac
(1°, 3°, 5° martes del mes)
Santa Bárbara
(2° & 4° to martes del mes)

NOCTURNAL ADORATION

First Saturday of Month
9:00 PM — 6:00 AM
St Barbara Church
Entry thru the side door facing the
Parish office.

ADORACIÓN NOCTURNA

Primer sábado del mes
9:00 PM — 6:00 AM
Iglesia de Santa Bárbara
entren por la puerta lateral que
da cara a la oficina parroquial

RECONCILIATION

Saturdays 9 AM - 10 AM
St. Barbara Church
1st, 3rd, 5th Saturday of the Month
St. Louise de Marillac Church
2nd & 4th Saturday of the Month

RECONCILIACIÓN

Sábados 9 AM - 10 AM
Iglesia de Santa Bárbara
1er, 3er, 5to sábado del mes
Iglesia de Santa Luisa de Marillac
2° & 4°to sábado del mes

MARRIAGE

Please call the parish office to
schedule your wedding.

MATRIMONIO

Por favor llame a la oficina
parroquial para programar su boda.

IMPORTANT BULLETIN INFORMATION:

ALL communication to insert information in the bulletin MUST be sent to
bulletin@hgaparish.org . All requests MUST be received by the editor by Friday,
8 days before Sunday's publication.

96% of volunteers report that volunteering
enriches their sense of purpose in life



COMMUNITY
ASSISTED RIDES

Call our office today to learn more about
our rewarding volunteer opportunities!

708.354.9328

**Help stock the Holy Guardian
Angels Food Pantry**



**Ayude a abastecer la despensa
de alimentos de los Santos
Ángeles Custodios**

Collection: 6/8/2025

9:00 AM — 11:00 AM

**St Louise de Marillac Church
Iglesia de Santa Luisa de Marillac**

Future Collection Dates: 6/22, 7/13, 7/27